

**Lista
n. 1**

**Candidato
n. 7**

**Speciale elezioni
federali 2015**
Sonderausgabe eidg. Wahlen
2015

L'informatore della Roccabella

Periodico d'informazione del PLR, sezione di Minusio
n. 39 ottobre 2015

Periodisch erscheinende Zeitschrift der FDP-Sektion Minusio
n. 39 Oktober 2015

**Libertà,
Coesione
e Progresso**



PLR
I Liberali Radicali





Giovanni Merlini

Consigliere nazionale / Nationalrat

Cara Concittadina,
Caro Concittadino,

nato il 27 maggio 1962, abito a Minusio dove svolgo la mia professione di avvocato e notaio. Sono molto affezionato alla nostra magnifica regione del Locarnese e credo nel suo forte potenziale di sviluppo. La passione per la politica mi ha accompagnato sin dalla gioventù: prima sui banchi del Consiglio comunale e poi nel Municipio di Minusio. Qui mi son fatto le ossa, toccando con mano i problemi concreti e le sfide impegnative che vanno affrontate nella gestione di un Comune importante come il nostro. In seguito ho avuto il piacere di arricchire la mia esperienza in ambito cantonale, grazie alla carica di deputato al Gran Consiglio per 16 anni e di presidente del Partito liberale radicale ticinese per 10 anni. Dal marzo del 2014 sono Consigliere nazionale. Subentrato all'amico Fulvio Pelli, mi sono inserito rapidamente nei complessi meccanismi parlamentari, immergendomi con entusiasmo e dedizione in questa nuova dimensione politica nazionale. Le decisioni prese a Berna hanno un impatto diretto su Cantoni e Comuni: me n'ero accorto già diversi anni fa, lo osservo ancora di più ora che partecipo in prima persona ai processi decisionali sotto il Cupolone.

In questo ultimo anno e mezzo a Berna mi sono occupato in particolare di alcuni temi che considero prioritari e di portata strategica per il nostro futuro:

- **mercato del lavoro**
- **sicurezza e giustizia**
- **piazza finanziaria**
- **federalismo**

Sono riuscito con soddisfazione a raccogliere la maggioranza nel plenum del Consiglio nazionale su alcune mie proposte individuali (emendamenti) nell'ambito della nuova normativa contro il riciclaggio di denaro, nonché delle nuove disposizioni sulla corruzione tra privati e della protezione dei consumatori. Ho inoltrato diversi atti parlamentari in materia di lotta al crimine organizzato e su questioni cruciali per l'avvenire della nostra regione, come p.es. lo sviluppo dell'Aeroporto cantonale di Locarno-Magadino, il collegamento stradale A2-A13 e la navigazione sul Lago Maggiore. Con spirito costruttivo, aperto al dialogo e rispettoso del pluralismo delle opinioni, e con la consapevolezza del forte impegno dedicato - e che continuerò a dedicare - alla tutela e promozione degli interessi del nostro Cantone Ticino e della Svizzera tutta, mi presento fiducioso a queste prossime elezioni.

La mia parola d'ordine, anche nella prossima legislatura, sarà: **LAVORARE. Per il Ticino, per la Svizzera.**

Grazie di vero cuore a tutte e a tutti Voi per il prezioso sostegno!

Giovanni Merlini, Consigliere nazionale

Lieber Mitbürger,
Liebe Mitbürgerin,

Ich bin am 27. Mai 1962 geboren, wohne in Minusio, wo ich meiner beruflichen Tätigkeit als Rechtsanwalt und Notar nachgehe. Ich hänge sehr an dieser unseren wunderschönen Region Locarno und glaube fest an ihr starkes Entwicklungspotential. Die Leidenschaft zur Politik hat mich seit meiner Jugend begleitet: zuerst im Gemeinderat und später im Stadtrat von Minusio. Dies waren meine Lehrjahre, in denen ich mit konkreten Problemen sowie anspruchsvollen Herausforderungen in Berührung kam, die in einer bedeutenden Gemeinde wie der unseren zu den Verwaltungsaufgaben gehören. Im Folgenden konnte ich während 16 Jahren als Mitglied des Grossen Rats sowie 10 Jahren als Präsident der FDP Tessin meine Erfahrung auf kantonaler Ebene bereichern. Seit März 2014 bin ich Nationalrat. Als Nachfolger meines Freundes Fulvio Pelli habe ich mich schnell mit den komplexen parlamentarischen Abläufen vertraut gemacht indem ich mich mit Begeisterung und Hingabe in diese national-politische Dimension gestürzt habe. Die in Bern gefällten Entscheidungen haben einen direkten Einfluss auf Kantone und Gemeinden: diese Tatsache ist mir schon vor etlichen Jahren bewusst geworden, ich beobachte es jetzt noch mehr, seitdem ich persönlich an den Entscheidungsprozessen unter der Kuppel teilnehme. In den letzten anderthalb Jahren habe ich mich hauptsächlich mit einigen mir prioritär erscheinenden Themen von strategischer Bedeutung für unsere Zukunft beschäftigt:

- **Arbeitsmarkt**
- **Sicherheit und Justiz**
- **Finanzplatz**
- **Föderalismus**

Ich habe es mit Genugtuung geschafft, für einige meiner persönlichen Vorschläge (Gesetzesänderungen) in Bezug auf die neue Regelung gegen Geldwäscherei, neue Reglementierungen betreffend Korruption von Privatpersonen sowie dem Konsumentenschutz die Mehrheit im Plenum des Nationalrates zu gewinnen. Ausserdem habe ich verschiedene parlamentarische Vorstösse für den Kampf gegen das organisierte Verbrechen sowie in Bezug auf fundamentale Angelegenheiten bezüglich der Zukunft unserer Region eingereicht, wie z.B. die Entwicklung des kantonalen Flughafens Locarno-Magadino, die Schnellverbindung A2-A13 sowie den Schiffsverkehr des Lago Maggiore. Mit konstruktiven Ideen, offen für jeden Dialog und respektvoll gegenüber dem Meinungspluralismus sowie dem Bewusstsein des grossen geleisteten Einsatzes - den ich auch weiterhin leisten werde - zur Wahrung und Förderung der Interessen unseres Kantons Tessin und der ganzen Schweiz, kandidiere ich vertrauensvoll für die anstehenden Wahlen.

Mein Slogan, auch für die nächste Legislaturperiode, heisst: **ARBEITEN. Für das Tessin und für die Schweiz.**

Ein herzliches Dankeschön an Euch alle für die wertvolle Unterstützung !

Giovanni Merlini, Nationalrat

Michela Ris

Municipale di Ascona

Studio Fiduciario

Minusio e Ascona, collegate dal nostro lago, si identificano con una preziosa qualità residenziale a misura d'uomo. Come Municipale del Borgo, sono quotidianamente a contatto con le esigenze locali e le dinamiche cantonali e federali: è il sale del federalismo.

Ma ogni impegno politico è fatto di priorità: finanze sane, turismo tonico e mobilità dinamica. È con questo spirito che mi candido a Berna, con un occhio particolarmente attento alle nuove generazioni.



Fabio Abate

Di nuovo agli Stati!



Felice Dafond

Sindaco di Minusio /
Bürgermeister von Minusio

Cari Concittadini e concittadine,
Porto il saluto ai nostri elettori ed elettrici. Ricordo il diritto e dovere di ogni cittadino/a di eleggere i propri rappresentanti, ovvero di esprimere la propria opinione. Voto perché ho degli ideali e credo in questi ideali. Il Partito liberale radicale ha sempre sostenuto gli ideali nei quali mi ritrovo: uno spirito critico alieno da dogmatismi, uno spirito responsabile e solidale, che rispetta l'avversario e ha fiducia nel modello Svizzero e nelle nostre capacità. Spesso si sente dire "tanto il mio voto non conta nulla", ma se votassero 5 cittadini del nostro Cantone deciderebbero per tutti i cittadini aventi diritti di voto.

Altri affermano "non serve votare i candidati tanto sono tutti uguali". Siamo sicuri? Osservateli e vedrete che ognuno di essi ha una sua specificità. Leggete i programmi dei partiti e vi accorgete delle differenze. Ci sono tanti modi per servire la comunità, uno di questi è il mettersi a disposizione come semplici cittadini. Un famoso uomo politico amava affermare che "puoi anche non occuparti di politica, ma la politica si occuperà comunque sempre anche di te". Ringrazio infine tutti i candidati/e sulla lista del PLR per le elezioni Nazionali 2015 in Ticino.
Solo se saremo assieme saremo forti.

Liebe Stimmbürgern und Stimmbürgerinnen,
Einen Lieben Gruss an unsere Wähler & Wählerinnen. Gerne möchte ich Sie daran erinnern, an das Recht und die Pflicht eines jeden Bürger/Bürgerin Ihren Vertreter selbst zu wählen, oder, ihre Meinung auszudrücken. Ich stimme weil ich Ideale habe, und glaube an diesen Idealen. Die Freie Radikale Partei (FDP in Tessin PLR) hat immer mein Ideale vertreten: einen kritischen Geist zu haben als fremd Dogmatismus; einen Geist der Verantwortung und Solidarität zu unterstützt, Respekt dem anders Denkenden gegenüber; und der das Vertrauen in das Schweizer Modell und seine Fähigkeit hat. Oft wird gesagt, "meine Stimme zählt nicht," aber nehmen wir an Sie wählen 5 Bürger unseres Staates und es würden allein diese Bürgern mit dem Stimmrecht zu entscheiden haben. Andere sagen: "Es gibt keine Notwendigkeit, für Kandidaten zu stimmen, die sind alle gleich", Sind wir sicher das alle gleich sind? Schauen Sie sich diese genau an, jeder einzelne hat seine Affinität und nicht jeder ist gleich. Lesen Sie genau die Programme der Parteien und Sie werden die Unterschiede erkennen.

Es gibt viele Möglichkeiten, um der Gemeinschaft zu dienen, eine davon ist als Bürger zur Verfügung stehen. Ein berühmter Politiker pflegte zu sagen, „Du kannst Dich auch nicht um die Politik kümmern, aber die Politik wird sich trotzdem auch um Dich kümmern“
Schließlich danke ich allen Kandidaten/innen auf der Liste der Freie Radikale Partei (FDP in Tessin PLR) für die National Wahlen 2015 im Tessin. Nur gemeinsam werden wir stark sein.
Bindeglied“!



Luigi Bazzi

Presidente sezione PLR La Roccabella /
Sektionspräsident FDP La Roccabella

Quando, aprendo la buca lettere e trovandosi fra le mani questo nostro Informatore, qualcuno malignamente potrebbe pensare: "questi si fanno vivi solo quando hanno bisogno di voti...".
Ma quale occasione è più privilegiata di una vigilia elettorale per raggiungere tutti gli elettori del nostro Comune? Il PLR a Minusio è il partito di maggioranza e tale si vuol mostrare. I nostri rappresentanti – Sindaco, Municipali e Consiglieri comunali - affrontano con grande impegno, competenza e motivazione il loro lavoro nella conduzione del nostro Comune. In aprile è stata brillantemente eletta in Gran Consiglio Alessandra Gianella, che con entusiasmo ha iniziato questa nuova esperienza politica. Il 18 ottobre saremo nuovamente chiamati alle urne per rinnovare il nostro Parlamento federale. A questo appuntamento si presentano parecchi validi candidati liberali radicali del Locarnese, che meritano sostegno. Quale presidente della sezione PLR "La Roccabella", il mio invito particolare è naturalmente quello di sostenere la rielezione del nostro Consigliere nazionale Giovanni Merlini. Per Minusio, per il Ticino e per il nostro Paese.

Auguro una buona lettura del nostro Informatore.

Es gibt sicher etliche Leute, die, wenn sie ihren Briefkasten öffnen und unseren Informanten finden, ungehalten werden und denken: "die lassen auch nur von sich hören, wenn sie Wählerstimmen brauchen...." Gibt es eine bessere Gelegenheit als die Vorwahlperiode, um alle Wähler unserer Gemeinde zu erreichen?

Die FDP ist in Minusio die Mehrheitspartei und als solche möchte sie sich darstellen. Unsere Vertreter - Bürgermeister, Stadt- und Gemeinderäte - kommen ihren Aufgaben zugunsten unserer Gemeinde mit grossem Einsatz, Kompetenz und Motivation nach. Im April dieses Jahres wurde Alessandra Gianella mit einem brillanten Ergebnis in den Kantonsrat gewählt und hat sich mit Begeisterung in diese neue politische Erfahrung gestürzt. Am 18. Oktober werden wir abermals an die Urnen gebeten, um unser Bundesparlament zu erneuern. Zu diesem Termin werden sich etliche gute freisinnige Kandidaten aus dem Raum Locarno zur Verfügung stellen, die unsere volle Unterstützung verdienen. Als Präsident unserer FDP Ortspartei "La Roccabella" gilt mein besonderes Anliegen natürlich der Wiederwahl von Giovanni Merlini. Für Minusio, das Tessin und unserer gesamtes Land. Ich wünsche Ihnen eine angenehme Lektüre unseres Informanten.

Contatti Kontakte

Sezione La Roccabella
CP 1743, 6648 Minusio
www.plr-minusio.ch

Presidente / Präsident:
Luigi Bazzi

Vicepresidente / Vizepräsident:
Alessandro Speziali

Segretario / Sekretär:
Renato Mondada

Cassiere / Kassier:
Dante Pollini

Internet

- » PLRT / FDP: www.plrt.ch
- » Amministrazione cantonale / Kantonale Verwaltung:
www4.ti.ch/generale/dirittipolitici/elezioni/elezioni-cantionali-2015/home/

Per maggiori informazioni sui
candidati PLR e per il programma di
legislatura 2015–2019: www.plrt.ch

Für weitere Informationen über unsere Kandidaten
FDP und für das gesamte Programm der
Legislaturperiode 2015–2019 besuchen Sie die
website: www.plrt.ch

DE GIORGI & PARTNERS
INGEGNERI CONSULENTI SA

ETHZ-SIA-OTIA via Sarah Morley 6 T +41 91 796 37 00
CH-6600 Murato info@degiorgi.ch

real estate consulting & brokerage

MARAZZA
WVHSSV

Mediazione Immobiliare
Amministrazioni
Perizie

Immobiliare Marazza Saggi
Via San Gottardo, 129 - CH - 6648 Minusio - C.P. 1669
T +41 (0)91 7301217 - F +41 (0)91 7301218
E info@marazza.ch - marazza.ch

VELA
VELA-ICOS SA

Impresa generale costruzioni

via Angelo Nessi 14 Tel. +41 (0)91 751 39 24
CH-6601 Locarno 1 Fax +41 (0)91 751 20 57
E-mail: vela-icos@ticino.com

BORENCO
ristorante · bar · pizzeria

con terrazza

www.ristorantepizzeriaborengo.ch

rosi
salone total look donna uomo

Via S. Gottardo 80 Tel. 091 743 41 14
CH-6648 Minusio Fax 091 743 42 87
www.rosi-giovanni.ch

ristorante
L'approdo
al porto di Minusio - Mappo
www.lapprodo.ch 091 225 81 18



Simone Gianini / Ignazio Cassis / Tobio Gianella / Rocco Cattaneo / Giovanni Merlini / Michela Ris / Nicola Brivio / Gian-Luca Lardi

Il PLR guarda alle prossime elezioni con ottimismo:
confermare Abate agli Stati e recuperare il terzo seggio al Nazionale sono obiettivi possibili!

Informazioni utili

1. Ufficio elettorale:

presso il Centro scolastico Cadogno (in Via delle Scuole)
Ufficio N° 1 elettori con il cognome dalla lettera A alla lettera Z

2. Orario di apertura dell'ufficio elettorale

Venerdì 16 ottobre 2015 dalle ore 16:00 alle ore 19:00
Domenica 18 ottobre 2015 dalle ore 09:00 alle ore 12:00

3. Voto per corrispondenza

L'elettore può votare per corrispondenza dal momento in cui riceve il materiale di voto; il voto è valido solo se accompagnato dalla carta di legittimazione compilata e firmata.

L'elettore che vota per corrispondenza deve usare la stessa busta di trasmissione ricevuta dalla Cancelleria comunale per l'invio del materiale votato. Per il resto si rimanda al Decreto di convocazione del Consiglio di Stato pubblicato sul Foglio ufficiale.

4. Voto anticipato

A seguito dell'estensione del voto per corrispondenza generalizzato il voto anticipato è stato soppresso.

5. Voto al seggio elettorale:

carta di legittimazione di voto e schede ufficiali

L'elettore che si reca di persona all'ufficio elettorale dichiara e, se necessario, documenta la propria identità; egli deve portare con sé la carta di legittimazione di voto e le schede ufficiali ricevute al domicilio quale prova di non aver votato per corrispondenza.

6. Voto accompagnato

L'elettore che per evidente incapacità fisica non è in grado di esprimere il voto da solo può essere autorizzato dall'ufficio elettorale a farsi accompagnare in cabina. L'accertamento dell'incapacità fisica avviene a cura dell'ufficio elettorale di caso in caso, anche in presenza di un'attestazione medica.

7. Sanzioni penali

È passibile di una pena detentiva sino a tre anni o di una pena pecuniaria chiunque violi l'art. 282 (frode elettorale) o di una multa chiunque violi l'art. 282bis (incetta di voti) del Codice penale svizzero.

Programma di Legislatura 2015–2019

Il contesto di prosperità, libertà e sicurezza che caratterizza il nostro Paese oggi è in pericolo. Da una parte c'è la sinistra garantista, che vuole sempre spendere più di quanto guadagniamo e regolare ogni aspetto della vita, come se fossimo tutti persone irresponsabili da tutelare. Dall'altra c'è una destra isolazionista che mette in pericolo l'economia demonizzando i rapporti con l'UE, i cui paesi membri sono da sempre i nostri più importanti partner commerciali. La prosperità e la pace di cui godiamo è il risultato di oltre un secolo di politica liberale radicale equilibrata: il PLR continua a battersi per la prosperità, per la qualità di vita e per uno Stato al servizio dei liberi cittadini. I nostri valori non cambiano: ci battiamo per la libertà, la coesione, il progresso e perché ognuno assuma la propria responsabilità quale attore consapevole della nostra società.

1. Posti di lavoro per un futuro prospero

Lottiamo contro la crescente burocrazia che soffoca soprattutto le aziende e lasciamo alla cura dei partner sociali, con lo Stato che interviene solo dov'è necessario, la definizione di regole che garantiscano un mercato del lavoro agile e flessibile. Sosteniamo il rinnovamento della nostra piazza finanziaria.

3. Svizzera Paese dell'innovazione

La crisi valutaria Franco-Euro ci mette sotto pressione ma una politica monetaria indipendente è necessaria. La nostra piazza economica resiste se investiamo nei cervelli, tramite la formazione e la ricerca. Insieme ad altre condizioni quadro (stabilità politica, amministrazione pubblica agile, solide infrastrutture, buona formazione professionale, fiscalità attrattiva) ricerca e innovazione sono un elemento chiave di successo per tutte le nostre imprese e per la società in generale. Guardiamo con fiducia al futuro, perché crediamo nel progresso.

5. Una politica migratoria severa ma giusta

Garantiamo anche in futuro l'accoglienza a chi è perseguitato: la tradizione umanitaria della Svizzera è nobile e va coltivata. Le porte devono inoltre essere aperte ai lavoratori qualificati di cui necessitano le nostre imprese, in modo da garantire posti di lavoro anche ai residenti. È però impensabile poter accogliere chiunque ricerchi miglior fortuna economica. Per questo vanno combattuti abusi e turismo sociale.

2. Formazione di qualità per i nostri giovani

Garantiamo anche in futuro l'accoglienza a chi è perseguitato: la tradizione umanitaria della Svizzera è nobile e va coltivata. Le porte devono inoltre essere aperte ai lavoratori qualificati di cui necessitano le nostre imprese, in modo da garantire posti di lavoro anche ai residenti. È però impensabile poter accogliere chiunque ricerchi miglior fortuna economica. Per questo vanno combattuti abusi e turismo sociale.

4. Assicurazioni sociali solide

Vogliamo anche in futuro pensioni sicure e buona protezione in caso di malattia, infortunio, invalidità e disoccupazione. I bassi redimenti dei mercati finanziari e l'aumento della speranza di vita sono una realtà. Essa ci costringe ad adeguare il I. pilastro (AVS, sistema di redistribuzione) e il II. pilastro (casce pensioni, sistema di capitalizzazione). Le assicurazioni contro l'invalidità, la disoccupazione, gli infortuni e la malattia devono considerare l'equilibrio intergenerazionale, per non lasciare debiti miliardari alle future generazioni.

6. Una mobilità sicura e sostenibile

La politica dei trasporti deve favorire gli interscambi tra i diversi mezzi a disposizione (intermodalità), che devono godere di pari dignità ed equità di finanziamento per disporre tutti di infrastrutture all'avanguardia. La rete stradale, quella ferroviaria e gli altri sistemi di trasporto pubblico e privato sono indispensabili e dunque una condizione quadro imprescindibile per le nostre imprese, per la piazza economica e per la nostra libertà.